GE_GERICHTE ATA/330/2005 vom 10. Mai 2005

GE Cour de justice, 2005-05-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_330_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/330/2005 du 10 mai 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/330/2005 del 10 maggio 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ !" # $■■%%%%%%%%%%■ ■ ■ ■

&■'■()■)■)■■■■■ ■ ■■■■■■*■■■■(■ ■■■■■■■ ■■)■) ■■+ ■■)■ ■ ■ !■■■■■ ■"■ ■# ■■! ■ ■ ■ ■! ■■ " $■ ■ ■

%■&'(■%■ ')*+,'&**-■)■■■■■■ ■).■ ■ # ■■! ■ ■■/////////0■■1■■ ■////■),230■■ 4!■!■!1■5■■ ■67 0■■■ 8 ■■■■■ ■ ■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■0■" ■ ■■■■■"1 ! ■ ■■■■■) ■;■!■■ ■),,,■■■■■3)■■1■ 48 ■&**&0■■ ■■ " ■ ■ ! ■■■5■ ! ■■9■7■■■ ■" ■ ■■■■■4 ■ ■■ ■ ■■■■■ ■ : ■!%■" 6■■?■ ■@.■ &.■ ■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ 4 !■■ ■ ■ ;■■7! ■ &**30■ ■■ ■ ■■■ 8■■ ■ ■9■■ ■ ■1■!■! ■■ ■■ " 7!■ ! 0■ ■■■ A ■■■ ! ■■ ■ ■ " 17 B■■■ ■ ■ ■ ■9■■■! ■■ 4"■ B ■ ■ ■ ■ #.■ ■/////////0■C/////////■>■!%■" 6■■?■■■■A ■■■ ! ■@0■■■7 ■1■5■■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■■ ■■■■ 44 ■■ ■ : ■!%■" 6■■?■E■■@0■■ !■■■■ ■" ■ ■■ ■■ 4" ■ ■ ■ #.■ ■/////////0■ ■■ ■ 4■■■1■ J■■9■■■■■■■ ! ■■K■ ■ ■ ■■■ ■ 4■■■ ■ ■ ■ ■ ! ■ ! ■0■ ■ ■■4■!■ ! ■■■B■■ ■■ 44 ■■ ■■1F■ ■■ ■■ ■4 ■■■■A■4!■■ ■■/////////■■■■■■■ ■■■" 1■■ ! 1.■■ D.■ ■ ■ ■&)■ ■ 8 ■&**30■■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■■■■■■ 4■■■1■■■■■E■■■■ ■;■■ !A! ■■ ■■■■ F■■■! 1■■ ■ " 1■ ■ ■■ ■■■ !■1.■ (.■ ■ ■ ■))■ ■ 7 48 ■ &**30■ ■ ■ E■■■ ■■ ■■■4!■■ ■■ ■ " ■■ ■ ! ■■ ■! ■1 ■ ■ ■ #.■ ■/////////0■■■■ 1 ■■■■)+■■ " 48 ■&**30■ ■■■■■A■7 ■ 0■" ■ ■ ■ ■7 4 ■ ■■ ■ ■ ! ■■■ ■!■■L0■■ ■ " 1■ ■ ■■ ■■ 4414 ■ ■■1■! ■1■1 ■■ ■#.■■ " $.■ +.■ ■ ■ ■)D■ ■ 7 48 ■ &**30■ ■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■■ ■■ A!L1■ ■■■ E■■■ ■■■ ■1■■!■ ■■■ &+■ ■ 7 48 ■&**3■" ■ ■4 !7 ■ ■■ ■■4 ■ ■■■■ F■M .■ ,.■ ■ ■■ ■ 1■1■ "! ■ ■■■ &D■ ■ 7 48 ■ &**30■ ■ ■ E■■■ ■■ ■ 4■■■1■ ■■■ ■1■■!■ ■■""■14 ■ ■! ■" ■ ■■ 4"■1 ■■ ■■ ■■! 0■■B■■ ■" !■■■■■ ■ ■■■■■■■■■ ■■ ■! 4 ■ ■ " ■ ■■ ■■ ■!■ ■■■■9 ■■!■■ ! ■■■■4!■!■ ■ !7 .■)*.■ ■ ■ ■3■■1■ 48 ■&**30■■ ■A! 4■■ ■"■ ■1■ ! ■■■■ ■ ! ■■"■ ■ 1■1"N ■ ■■ ■■■■ 7 !■■ 0■ ■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■■ " ■■■■■ ■■■ (■ ;■■7! ■ &**-■ ■ ■ ■1■■!■ !4"■ !■ ■■■ E■■0■ ■9!■A 4■■ ■ F■ ■ ■■■■■ ■■! ■ 5■ ■ ■ ■■ 0■ ■ ■ ■ ■■! ■ ■ ■! ■ ■■■4!■■ ■■ ■91 ■ ■ ■■■

%■3'(■%■ ')*+,'&**-■ " 1■!■ ■ ■ ■■■ ■■ !■■ ■9■■4!■!■ ■ ! ■■ ■ ■ ■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■■ >■!%■" 6■■?■ ■ ■ " 1■!■ ■ @■" ■ ■F■9!■■■ ■ ■ .■■)).■ ■ ■ ■&*■;■■7! ■&**-0■■ ■E■■■■■1■ ! ■■■■" 1■!■ ■ ■" ■ ■■■!■■ 4■■■ ■■ ■■■ ■ ! ■ 5■ ■■■ ■1■!■! ■0■ ■9■■ ■■ ■14■ ■N ■■ 1 ■■ ■ ■■ ■ ■ ■.■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 4"■14 ■ ■ ■9!■A 4■ ! ■0■!■■" ■7■! ■■9■■ ■■ ■■! ■ 4 ■ ■5■■9■7 ■■ ■■N■ 1■■■■■ ■■! .■■)&.■ ■ ■■ ■ ■1■!■! ■■ ■■■ &D■

A17 ! ■ &**-0■ ■ !A!1 ■ ■ ■ &*■ ■7 !■■ &**-0■ ■ ■ " 1■!■ ■ ■ ■■ ; 1■ ■■■
■ 4■■■ ■ ■ ■ 4!■ ■ ■ ■ 48 ■ ■ 4 ■ ■ ■■■ -■ ■ " 48 ■ &**3.■ #.■ ■/////////■
■9■7■! ■ "■■■ 1 ■8■!■ ■■ F■ !■■■■ ■ ! ■ ! ■■ ■■■ "■ " H■■ ■ ■4 ■! ■
■■■■■■■■ ■■! ■■ ! ■■■!AA!■!■ .■■■■ ■■ ■! ■ ■■ ■ ■■■■■ ■■!
■F■9!■■■!■" ■■! ■■9■■■ 8! ■■!44 8!■! ■■■■■ ■ ■■■ ■■91 ■! ■■
■■■"■■■■■■■■■4 B ■■.■■■■■ ■■ ■ ■ ■! ■"■ ■ ■!■■ ■ ■■■!■■■■■■■ ■
■■!■■ ■4 ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ 48 ■ ■ 4 ■ ■1 ■! ■■ 4■■■1.■)3.■ ■ ■■ ■■ ■ !
■■■■■)+■4■!■&**-0■■ ■■■■■ ■■! ■■ ■ ■"■ ■ ■ ■■ ■#.■■ " $0■■ ■
E■■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■1■!■! ■■ ■■" 6■■ ■■■ !8■■■■■ ■■4!■!■ ■
!A0■ " ■ ■ ■ ■ ■ 4" ■ ■ ■ #.■ ■/////////.■ ■■■ ■9 "" ■■! ■ ■■■ ; ■ ■ ■ ■■■ ■
4■■■ ■ ■ ■ 4!■ 0■ ■"" ■■■ ■■■■■! ■■ ! ■■1■ ■ 4!F■ ■■!AA!■!■ ■■ ■■
■■ ■! .■■■ ■" ■1■■ ■1 ■! ■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■
■■■■■■!■■ ■■ ■" 17 B■■■ ■" A ■■! ■■ ■■ ■ ■!■■B■■7■! ■ ■! ■■■
■J■■■■" ■■ ■ ■ ■■1■!■! ■■K■ ■■ ■F■ ■■ ■" ■1■■ ■■91 ■! ■"■■■ 4!■1
.■)-.■ ■ ■ ■ +■ ;■!■■ &**-0■ ■9: ■"!■ ■ 1■1 ■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■■■ ; ■
■■■ ■ ■ ■0■ #.■ ■/////////■■9■B■■ ■"■■■■■7■■ ■ ■1 ■8■!■■ 7■■ ■■ ■
!8■■■■■■■■4!■!■ ■ !A■F■9 ■■ " 4!6 ■!■■ ■■■ 0■ ■■F■ !■■■■ ■ ! ■ !
■■■■■ "■" H■■■ ■4 ■! ■■■■■■■■■ ■■! ■■ ! ■■ ■!AA!■!■ .■■)2.■ ■ "
6■■■7 ! ■■ 4■■■1■ ■ 8 ■■■■■■■■1■■!■" ■ ■" ■■! ■■ ■■1■ ! ■ ■■■
■E■■■ 1"■!F■■■ ■ ■)&■ ■ G ■ &**-.■ ■ ■ 4 ■ ■■ ■ ■ ■ : '-(2'),,D■■■■&+■
■ G ■),,D@.■■■■■■■1 ■■ 4 ■ ■;■ 1■F■ ■■■■F■■■! 1■■ ■4■■■■ ■! ■" A
■■! ■■ ■■ 4 ■ ■ F■■■!A!1■■=■■■■B■■!■■ ■■ 7■! ■ ■■" !■■!" ■M
■■■4!■ 0■5■4 !■■■F■ ■■■■F■■■!A!■■ ! ■■ ■ ■■ ■■ " 1■ ■ ■■ ■■=■""■
■!■■ ■■ 44 ■4■■!A ■ 4 ■ ■!■■■AA!■■■ 0■■ ■F■!■■=1 ■! ■ "■■■■
■■■■■ ■■■= ■"6■ ■> ')33'),,(■■■■■),■A17 ! ■),,(@.■■ ■ 8.■ ■■■ ■■
■■■■■ 44 ■ ■! ■■■■" ; ■■ ■■=■ !■■ ■,■■■ ■F■ ■■ ■■ !■■ ■O ■! ■
■■■■ ■■!7 4 ■ ■■ ■■■■ " 1■ ■ ■ ! ■■ ■■ ■■=■■■!■ ■■■ .■E=■ !■■■■
■■ ■■■■ " 1■ ■ ■% ! ■0■ ■=■ !■■ ■ ,■ ■■ ■ ■=!■■"! ■ ■ ■ ■=■■ ■ ■■ ■
!■■ ■ 2)■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ " ■1■■ ■ ■■4!■!■ ■ !7 0■ F■!■ ■=■■ "■■■ ■
■■■■ 1■ 7 ■ ■ ■ 4 ■ " ■ ■ ■ ■ " 1■ ■ ■ ! ■■ ■■L■ ■7 ■■ ■■ ■■ " ■1■■ ■
■■4!■!■ ■ !7 0■ ■ 4" ■ ■■■ ■■■ A■! ■ F■ ■ ■ ■!■■■ ■ ■ ■■ L! ■ ■4
!■■■■ ■■ ■■■!■■■■■ ■■;■ !■!F■ ■■F■ ■■ ■F■■■!A!■■ ! ■■■ ■N■!F■
■■>7 ! 0■ 5■■ ■■■; 0■#14 !■■■■■■■ ■■■■■ ■■ !■0■),D+0■".■3*&(@O.■■
■ !8■■■■■■■■4!■!■ ■ !A■ ■ ■■ ■ ■F■ ■■ ■8■ ■■ ■■=■ !■■ ■,■■■
■■=■■"■■■1 1■■ ■" 4 ■■■■■ " 1■ ■ ■ ! ■■■ ■■ "■ ! ■■"■ ■ ■ ■;■ !■
■F■!■■= ■ ■"■■■ ! ■■■! ■■■■■8 7 ■■=■7 ■■ .■ !■■!0■■ ■8■ ■■ ■ ■=1■■
!■■ 4 ■ ■■ ■■■■■ " 1■ ■ ■ ! ■■■ ■■"■ ! ■■■■■L■4■■■■■ ■! ■■" A ■■! ■■
■■ % 4 ■ ■ F■■■!A!1■■ " ■ ■ ■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ! ■■ F■ ■ ■ ■!■ ■■ " ■
■■ ■0■ F■!■ ■ ■ ■ ■■ F■■■!A!■■ ! ■■■ ■N■!F■ ■■ ■■■■■■ ■ ■!■■■ ■
4■!■ ■■ >■ 44 ■ ■ ■■ ■ ■N! ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ 4" ■8■ ■@0■ ■ ■ ■ 5■ 4M4 ■
■ ■ " 1■ ■ ■ ■7 ■■ ■ 4"1 ■■ ■ ■ ■ ■ ■■! ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ "
■1■■ ■■ ■■4!■!■ ■ !7 ■■ ■ ■ ■ ! ■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ! ■■ ■P■ 5■ ■ ■ 1
■ ■0■■ ■■1 !■■■ ■ ■■■4M4 ■■ ■■! ■1■F■ ■■ ■!■■■ ■ ■ ■■ L! ■! ■ ■4
!■■■■ ■■ F■■■!A!■■ ! ■■■;■ !■!F■ ■■F■ ■■ ■■F■■■!A!■■ ! ■■■
■N■!F■ ■.■ = ■ ■■!■■!■F■ ■■■■■■■ ■ " 1■!■ ■F■ ■■ ■4■■■■ ■! ■■ !
■M ■F■■■!A!1■O" ■ ■■■■■■■■■ ■■ ■ ■!■■■=■ ! O.■■ ■ ■.■ ■■■■■ ■ ■
■■■■ "■ !■■■! 0■ #.■ ■ " $■ ■9■■ "■■■ 1 1■ 5■ 4M4 ■ ■ ■ ;■■ !A! ■ ■ ■

■■■ F■■■!A!■■ ! ■■ " A ■■! ■■ ■■ ■ ■■ ■■ 4M4 ■ F■9!■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■
" ■1■■ ■ F■9!■■ ■ ■ ■!■" ■ ■"■■■■ ■■■ 4"1 ■■ ■■;■ !■!F■ ■■4!■!4■■
■■" ■ ■■1A ■■ ■■ ■■!■ 1 M ■■■ ■ ■ ■■4■■■■■ ■?■■ ■■■■ !7! 1■■
■■!4! ■5■■ ■■■ ■ ! ■0■F■9!■■■ ■■! ■ ■"■■■ ■; ■ ■■■■!% 4M4 0■ ■ ■ ■
■ ■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■4 ■ ■ ! ■■ ;■ !■!F■ ■ 4■!■■ ■ ■■ ■AA! 4■ ! ■■■
A■■ ■ ■■ ■■■ ■■1 ■B1 ■■"■ ■"!6■ ■ ■■ AA ■■ ■" ■7 .■ ■■ ■ 0■!■■■
■A ■ ■! ■"■■■■ ■■

%■D'(■%■ ')*+,'&**-■ ;■■ !A!■■ !A■■ F■!■■"■ ■■9■■ ! 1■ ■■■ ■
!8■■■■■■ ■■1■■■■ ■■9■■"■■■ " 1■ ■ 1■■ ■■ 4■■■■■ ■5■■■ ■■■■!
■■ ■■ ■■ 4"■ ■ ! ■■" ■ ■■ ■■ 0■■!■■ ■■9■■4M4 ■ L■■■1.■ ■ ■ !■■!■
■ ■ E■■■ ■ !■■■■ ■ "■ ■ #.■ ■ " $■ %■ ■ F■ ■■ ■■ ■! ■ ■■ ■9 ■■■■! ■■
■9M ■ ■ ■■■■■■ ■■ ■" !■ ■ ■■■■■! ■■ ■■9!■■■91 ■! ■" 1■ ■ 1■%■■
■" ■ %!■■M ■■ ■■!■1 1■ ■ 44 ■4■■■■ ■! ■" A ■■! ■■ ■■ 4 ■
■F■■■!A!1■■■■■■■■■■" 1■ ■ ■■■■■ .■ &.■ ■ ■■7■■■ ■■ ■F■!■" 1■6■
0■■ ■ ■ ■ ■■■ ■#.■■/////////■■ ■" ■ ■F■9M ■ ■1■■■ 1■! ■ 7■8■ 0■A■■
■■9■7 ! ■1 1■A 41■"■ ■■■■ " 1■ ■ ■■ ■■■■■ ■■■■ ■■9■ !■■ ■ ,■ ■■ .■
■■■ F■ ■ ! ■■ ■ ■ ■■7 ! ■■!■■■■■! ■■ ■ ■"■ ■ ■ ■■ ■■9■■ ■■ ■ ■ ■
■■ ■ ■ ■■4!■■!8■ ■" ■ ■■!■■!■ ■ ■ ■7 .■ 3.■ ■ ■■■■ ■■■! ■ ■■ ■■■
■■"■ !■■■!6 ■■■■■■■■■■■9 ■"6■ 0■■■■■■■■14 ■■4 ■ ■■ ■■ ■■ "
H■■>■ .■+(■■■ @.■ ■ Q■Q■Q■Q■Q■ '■■■()■■■& ■■■,■ ■)■
■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ ■! ■F■ ■■ ■E■■■EB■■!■■ ■■■■■■■ ! ■
■■I !4 ■ 0■■ !■■■■ ■"■ ■# ■■! ■ ■ ■ ■! ■■ " $0■■9■■ "■■■■■■■F■■■!
1■■ ■4■■■■ ■! ■" A ■■! ■■ ■■ 4 ■ ■F■■■!A!1■■■■■ ■■■■ ■■9■ !■■
■,■■■!■1■■)■ ■■ ■■■■■■■■■" 1■ ■ ■■■■■ ■P■ ■1■■■ ■ ! ■ 7■8■ ■ ■
■ ■ ■ ■■ !■ ; 1■ ■ ■),■ 4■!■ &**-■ "■ ■ # ■■! ■ ■ ■/////////■ ■ ■
■■■■■1■!■! ■■■ ■■=: ■"!■ ■ 1■1 ■■■■■■■&D■A17 ! ■&**-P■ ■!
■F■9!■■■9 ■ ■"■■■" H■■■914 ■■4 ■ ■P■ ■ 44■■!F■ ■■ ■" 1■ ■ ■■ M
■5■# ■■! ■ ■■/////////■■!■■!■F■=5■■=: ■"!■ ■ 1■1 ■■■ ■
■■■E■■■EB■■!■■ ■■■■■■■ ! ■ ■■I !4 ■ .■ E!1 ■■ ■■?■#.■■■B■N6 0■"
1■!■ ■ 0■#4 ■:■ ■!0■#.■ N1■!■0■#4 ■■■■ ■0■;■ ■0■ #.■ ■■ 0■;■
■■■""■1■■ .■ ■■■ 4■■■■ !8■■■■■■■4!■!■ ■ !A■?■ ■■■ AA!6 %;■ !■
■■■;.?■ ■ ■ #.■ ■ ■■!■ ■ ■ ■" 1■!■ ■ ■?■ ■ ■ <.■■■B■N6 ■ ■

%■('(■%■ ')*+,'&**-■ ■ "! ■■ ■A 4 ■■ ■■ ■■ M ■■■1 1■■ 44■■!F■1
■■■L■"■ ! ■.■ ■ ■ ■67 0■■ ■■ ■ ■ ■■■ AA!6 ■?■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.